

Aquí y en España, una misma conducta

D E L D r . A R T U R O J . D U B R A

Toda la filosofía política de ciertos opositores descansa sobre un concepto tan original como arbitrario: el de que las afirmaciones de principio, con las que se adocina a nuestras masas populares y enciende su fervor ciudadano predispóniéndolas para todos los sacrificios, sólo deben considerarse valederas en nuestro medio y en tanto sirvan para combatir el situacionismo dominante.

Su principismo queda condicionado y sólo juega en función de esas dos circunstancias, una de espacio y otra de oportunidad: reducido a nuestro país y que se ejercite contra el gobierno que soporamos. Fuera de ellos aunque se configuren en otro medio social causas idénticas a las que determinaron o sólo debieron determinar nuestra indeterminable oposición al régimen, vale decir el imperativo de principios impersonales ajenos a toda preocupación utilitaria, se juzgan en libertad para adoptar otras posiciones, aunque sean contradictorias y excluyentes con las que informan su acción política en nuestro medio.

Este oportunismo político; hay que llamarlo de alguna manera; si bien no se ha te-

nido el valor de formularlo con esta crudeza, es la resultante lógica de la conducta pública de ciertos opositores. No es una doctrina, por cierto; es algo peor y más grave: ha entrado en vías de ejecución como principio, como norma de conducta.

Tal, por ejemplo, la calurosa adhesión de algunos primaces opositores al Gobierno de Burgos. También la campaña desembosada de algún diario que, pese a las reiteradas manifestaciones de su director, ha tomado posición decidida a favor de la reacción española.

Queda así de manifiesto una extraña dualidad de criterio, una injustificada y oscura limitación de los princi-

pios de orden político, a los que niegan la universalidad propia a su naturaleza para sólo legitimarlos dentro del marco de nuestros fronteras.

Aunque no quieren, si es que no quieren, su posición aplicada a este momento político, se encierra en esta proposición: el cuartelazo y la traición que son repudiables en el Uruguay, no lo son en España.

Aprobaban que Franco se sustituya a la voluntad expresa del pueblo español, y trate de hacer su felicidad a cañonazos, por la sangre y por el fuego, a través de los horrores de la guerra civil. Niegan a ese pueblo el derecho de disponer de su destino, de romper el yugo que creó el

privilegio, de redimir su carne esclava sobre la que se han hincado una miseria y un dolor secular, y de rescatar de nuevo su dignidad humana frente a quienes lo han hecho gemir bajo el látigo de las más implacables explotaciones.

No han podido ni siquiera reprocharle una impaciencia revolucionaria; supo denunciar su hambre y su dolor para estructurar la justicia por la vía mansa de la democracia política. Y cuando ese pueblo es atacado por la espalda en nombre de los privilegios que destruye la justicia, y queda librado a sus solas fuerzas, debiendo organizar sus cuadros de lucha bajo el fuego enemigo, y se desangra ente-

ro en una actitud heroica y prodigiosa, luchando por su libertad, aquí, en nuestro país, algunos políticos que también han pelado al nuestro para que se desangre en la acción revolucionaria, legitiman al general traidor que pretende estafar los destinos auténticos su de pueblo.

Recogemos los hechos en sus más pura objetividad sin detenernos, que no nos interesa, a presumir intenciones. No los enjuicamos nosotros; señalamos simplemente esa extraña dualidad; extraña y oscura. Los principios democráticos valen hasta la frontera y sólo contra Terra. Ni más allá y, ¿quién sabe? si frente a otro.

Para nosotros, que les reconocemos una universalidad intrínseca y para nuestro pueblo que se siente solidario con otros pueblos que crean con dolor su propio destino, esos políticos no pueden merecernos confianza.

Aquí y en España; aquí y en cualquier otro lado debe existir una consecuencia rigurosa entre nuestra posición política y nuestros principios.

El que no la guarde se niega a sí mismo y no puede ser nuestro compañero.

PROGRESO

«Donde hay una voluntad, hay un camino»

39203

Año VII

Sarandí del Yi, Enero 9 de 1937

N.º 332

El moderno Imperialismo

NO es el imperialismo de ayer, brutal, bárbaro, criminal que entraba por la violencia en las naciones pequeñas e indefensas, subyugando su soberanía política y su soberanía económica. No, el imperialismo de hoy, el imperialismo moderno, entra en los países pequeños sigilosamente como una serpiente, en nombre de la Paz, de la Libertad y de la Democracia; imperialismo fariseo e inteligente que penetra con una bolsita de oro en las garras, para sobornar a los ambiciosos y a los venales patria que se entregan sumisos a la voracidad insaciable de los opresores del mundo.

Ahora el imperialismo no necesita de los barcos, ni de los marineros de desembarco, ni de los cañones que provocan el odio, la ira y la reacción entre los pueblos; ha encontrado otros medios más eficaces, menos costosos y de mayor rendimiento que los métodos «anticuados» de violencia. Ahora entra pasivamente, mansamente, hasta fraternalmente, hablándonos de Paz, de Libertad, de Amor y de Justicia. El pulpo insaciable se ha disfrazado de cordero con la astucia del zorro y la inteligencia del lobo.

Ellos, bajo su piel lanuda ocultan sus garras siniestras de conquistadores en marcha. Los pueblos de América deben estar alerta frente a la nueva modalidad del imperialismo, que empieza a infiltrarse en forma alarmante en es-

tos países para imponer su odiosa hegemonía. Como periodistas cumplimos con el deber de denunciarlo.—Mauricio G. Obelar.

Obsequios que agradecemos

Con motivo de Año Nuevo, el señor Gilberto V. Nogueira, propietario del acreditado «Café Libertad», ha tenido la gentileza de obsequiar a nuestro Director con una botella de Champagne y un exquisito Pan Dulce.

Igualmente nuestro Director fué obsequiado el primero de

Año por el propietario del gran Hotel y Confitería Oriental, señor Esteban Olguín Rossi, con dos latas de riquísimos dulces y una botella de buen vino Reserva.

Demás está decir que, agradecemos muy mucho tan gentiles obsequios de los señores citados, a quienes auguramos la mayor prosperidad en el año recientemente comenzado.

Nuestro Director

En compañía de su familia pasa una breve temporada de descanso en campaña, nuestro Director Sr. J. Roberto Barbajillo.

Reiniciará sus tareas en esta Redacción en los primeros días de la próxima semana.

Alumbrado para nuestra Plaza principal

A fin de ir haciendo tiempo y mantener contentas a las damas del homenaje aquel... la Intendencia Departamental ha solicitado a la U. T. E. presupuesto para la colocación de alumbrado en la Plaza «Dr. Alberto J. Enamorado», de esta localidad, de acuerdo con el informe respectivo de la Dirección de Obras Municipales.

Veremos lo que sale.

zado a trabajar en la edad del desarrollo; otro crece en las tinieblas de la depravación y la inculter; otro, el más infeliz, declarado perverso, debe estar ya en presidio...

¿Cuántos niños con hambre, hambre de pan, de comprensión y de ternura!

Ni los padres, ni la sociedad, ante los niños «malos», se han detenido aún a meditar quienes pusieron esa maldad en el mundo. Unos suponen que disminuyen su responsabilidad haciéndolos más malos con esos castigos brutales que tan frecuentemente motivan la intervención de la autoridad; la sociedad por su parte considera que cumple su deber al preparar asilos, hospitales, cárceles.

Mientras la sociedad no asegure los derechos del niño, en lugar de limitarse a recoger más tarde la inmensa recua de los hombres y mujeres malogrados y envilecidos en la niñez por la miseria, la ignorancia y la impiedad, es inútil y es torpe que aguardemos un porvenir mejor.

Pasaron otra vez los Reyes Magos y dejaron sus regalos de alegría; pero como atravesaron la ciudad cuando todos los niños están dormidos, tan poco ahora advirtieron que hay entre ellos muchos desdichados, siendo esto el crimen más grande que se comete en la Tierra, porque de él salen todos, y la deshonra más insostenible, por que muestra cual ninguna, que la poca inteligencia de la especie y la dureza de su corazón es el origen de sus peores desgracias.—Constancio C. Vigil.

LOS REYES MAGOS

Pasaron otra vez los Reyes Magos; trajeron gran cantidad de juguetes para alegrar los corazones infantiles; pero como atraviesan la ciudad a altas horas de la noche, cuando todos los niños están dormidos, tampoco ahora advirtieron que hay entre ellos muchos que son enormemente desdichados. Y siguieron la marcha, seguros de dejar afianzado para la gente menuda el reino de la alegría, durante un año, por lo menos.

Si los buenos Reyes Magos—porque son buenos, sin duda—realizaran su magnífica jornada en pleno día, estoy seguro de que al ver tantos chiquitos que sufren demasiado bajarían afligidos de sus

camellos para defenderlos y para consolarlos. Porque los niños esperan todavía la hora de la justicia para ellos.

Transcurren años y siglos; se levantan y desaparecen las generaciones, y esta hora no llega. No llegará jamás hasta que no se les reconozca la igualdad en los derechos a la vida, en forma semejante a la igualdad establecida para los hombres ante la ley.

Ellos vienen al mundo ignorantes, inermes, desvalidos, sin noción del bien ni del mal. Por el hecho de nacer, piden la comprensión de sus necesidades, amparo contra los peligros que los acechan, orientación y guía para

su salud física y moral.

No traen nada más que la esperanza; todo lo han de recibir de quienes los rodean desde el primer momento y de la sociedad que los incorpora a su seno. Pero sucede que estos pobrecitos, que son los más pobrecitos de la Tierra, y que apenas perciben distintamente las imágenes y los sonidos, aparecen poco después diferenciados y clasificados.

Unos reciben cuantos con viene para ser sanos, buenos y dichosos; otros son condenados al hambre, a la miseria, a padecer la ignorancia y la crueldad.

Un niño se ve privado del aire puro, del sol, de libertad para sus juegos; otro es for-

FINAMORE Y ROMERO

Vístase bien. Vístase en "El Figurín"

Plaza Principal Sarandí del Yi

CORTE ELEGANTE

BUEN CASIMIR

BUENA CONFECCION

BUEN PRECIO

Para la mujer y el hogar

El niño, ser social

Por Edmond Sch'esinger (De «Vendredi», de Paris)

La educación del niño debe comenzar desde su nacimiento. Desde el primer día. No es suficiente ocuparse solamente del desarrollo físico del recién nacido. Es un error creer que el niño no necesita en los primeros años de su existencia sino higiene. El primer grito de una criatura es su primer contacto con el mundo que lo rodea. Pronto los gritos se diferencian, manifiestan distintos matices que expresan ya sea el hambre, el dolor o el miedo. El interés que uno demuestra a esos dife entes matices constituye un trabajo educativo. Habituarse al niño a ser alimentado a horas fjas, es habitarlo a un orden social. Este orden obliga al niño a darse cuenta de que el hecho de gritar no significa siempre ni inmediatamente por consecuencia la satisfacción de sus necesidades, experiencia primordial y decisiva para la formación del carácter. Aprende a soportar ciertas tensiones que más tarde le facilitan la adaptación a la realidad.

Como los gritos, los movimientos del niño tienen un objeto en su vida. Charles Chaplin lo ha comprendido así. Tal vez recuerden todavía su película «El Piñe». Charles ha encontrado un niño. Se ocupa él mismo de su cuidado, pero necesita ausentarse por algunas horas. Se ve la pieza. Del techo cuelga una botella, bajo la botella está el bebé en su hamaca. Todavía no ha aprendido a tomar la botella, pero sus miembros se agitan sin cesar, grita. A fuerza de moverse consigue empujar la botella suspendida de tal modo que el chupete le entra en la boca. Se calla, se queda quieto y feliz. La película de Chaplin demuestra que los movimientos impulsivos consiguen procurar al niño lo que desea. El éxito deviene pues el objeto del movimiento. El niño se mueve para alcanzar un objeto preciso. Poco a poco aprende a extender el brazo para alcanzar los objetos.

Tomar las cosas, tantealas, son ensayos del niño para orientarse, preparación muy importante a toda actividad posterior. Su medio externo debe, pues, facilitar este entnamiento.

Muy pronto ya, al octavo o noveno mes de vida, podemos descubrir si el lactante es valiente o está desalentado.

El niño valiente es tranquilo, amable, sereno, confiado. Cuando se encuentra en una situación de tensión. Puede opear, porque ha hecho la experiencia—gracias a la educación comenzada muy temprano—de que su aspiración hacia la satis

facción de sus necesidades es siempre coronada por el éxito. No teme nada y tiene confianza en el mundo exterior.

Por el contrario el niño acobardado se muestra inquieto, grita mucho y exige con prisa ávida la satisfacción inmediata de sus deseos.

Depende de nosotros que el niño se revele desde entonces como un ser social, y por lo tanto feliz, dando así una nueva interpretación a las palabras de Descartes: «La primera pasión del alma ha sido la alegría, por que no es posible creer que el alma haya sido puesta en el cuerpo sino cuando éste ha estado bien dispuesto, lo que produce naturalmente alegría».

Secretos del Tocador

Una fórmula para quitar las pecas que ha dado excelentes resultados es la siguiente: Per hidrol, 15 gramos; vaselina, 15 gramos; lanolina, 20 gramos. Para frotar durante cinco minutos por la mañana y cinco por la noche en las partes manchadas.

Para tener las manos suaves pueden frotarse a menudo con una pasta obtenida con cenizas de carbón de piedra y aceite de linaza y seguido de un lavado abundante con un buen jabón.

Se obtiene una excelente agua de belleza con 125 gramos de agua de rosas, 8 de bórax en polvo y 16 de tintura de benjuí.

Juventud

«¿Quién pudiera, como Fausto, dar el alma por un poco de juventud!»—me dijo un viejo amigo mío. Yo pensé en el terrible trabajo de vivir y en la efervescencia de los veinte años ciegos y locos. Querer la juventud de nuevo es confesar que se aman aún las inconsecuencias, el yerro y las faltas. Querer ser joven otra vez es declararse insaciable, con apetitos enfermizos, con ansias absurdas.

Yo por nada del mundo quisiera tener de nuevo veinte años. ¿Para qué? ¿Para volver a sufrir? ¿Para matar, viviendo, mi ansia de amor? ¿Para destruir esperanzas, que tanto me costaron levantar? ¿Para malograr ilusiones que me costó ha-

cer nacer?

Tener la cara fresca y los cabellos negros, ser ágil y riñte. ¿para qué? ¿Para ser torpe e incomprensiva, para no estimar ni hacerse estimar? ¿Para ser pretenciosa y fatua, sin personalidad y llena de torpezas? ¿Si mi amigo sospechase lo que él va ganando con los años! Lo he encontrado amable, y él era adusto; lo he encontrado naturalmente elegante, y él era rebuscado; lo he encontrado esbelto, fino, de suave y tranquilo andar, cuando él era tan chocante y erguido.

Me da pena ver a la gente que envejece con tanta tristeza. Si la vejez es el resultado de la juventud, ¿por qué renegar contra ella? ¿Qué problema horrible sería en la vida no envejecer ni morir!

¿Sabía Ud. esto?

Un modo de obtener vino o agua fría en verano, sin necesidad de hielo, es el siguiente:

En un cubo lleno de agua se meten los frascos de vino o a gua.

Se echa en el cubo un cacho de azufre o pedazo entero, según la cantidad, el cual conserva el vino o agua por dos horas como si hubiera estado en el hielo.

El azufre puede aprovecharse después para otros usos.

Para la limpieza de la ropa de seda se ha de proceder de la siguiente manera:

Se hace hervir una caldera llena de agua, y cuando llegue a la ebullición se la retira del fuego, dejando que se temple; se funde en ella jabón de Marsella hasta que el agua se vuelva espumosa.

Póngase a remojr en esta mezcla la ropa de seda, aún la más delicada y frágil.

Al cabo de una hora se remueven los objetos en el agua, pero sin frotarlos, únicamente se sacuden con precaución cada parte de la tela; se dejan todavía el remojo durante un cuarto de hora, y luego se aclaran en agua pura templada.

Si se trata de piezas de seda blanca, añádase al agua de enjuagar algunas gotas de álcali.

Si son de seda negra o marino, se reemplaza el álcali con vinagre.

La receta para mañana

Cerezas en aguardiente

Ingredientes: 1 kilog. de cerezas, 200 gramos de azúcar, 2 litros de alcohol puro, canela, clavo. Hágase un almibar con los 200 gramos de azúcar y 1/2 litro de agua. Agréguese las cerezas previamente lavadas y escurridas. Hervanse 1 minuto, quítense del fuego, y déjense enfriar. Viértanse luego en un tarro de vidrio con el almibar y el alcohol. Agréguese canela en rama y un poco de clavo.

Casa Losada

ALMACEN DE COMESTIBLES

Especialidad en fiambres, Conservas, Vinos Bombones y Caramelos. Agencia de nafta Atlantic y kerosene Magnolia

PRECIOS MODICOS

SARANDI DEL YI

Francisco Rocca - Albérico Rocca

CONSTRUCTORES ALBAÑILES

Se encargan de toda clase de construcciones en campaña

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno

Ada M. de De Rogatis

PARTERA DIPLOMADA

Trasladó su consultorio a Montevideo: Calle Gaboto 1690, esq Cerro Largo

Consultas todos los días de 15 a 17 horas. Miércoles y Viernes gratis para los pobres. Recibe pensionistas de campaña

Ahorre!...

Pero ahorre bien!

“El Hogar Uruguayo”

Sociedad Cooperativa Limitada de Crédito Real

Autorizada por decreto del Poder Ejecutivo de fecha 21 de Diciembre de 1934

Ahorro Prèstamos Construcciones

Hágase Ud. accionista y defenderá acertadamente sus intereses

CASA MATRIZ 25 de MAYO 521 MONTEVIDEO
SE ESTABLECERA UNA AGENCIA EN ESTA VILLA

Pida informes al Inspector JUAN P GABETTA, en el HOTEL OLGUIN

“VERBA MANON”

Todas las latas contienen bonitos obsequios

Bellas películas se exhibirán hoy y mañana

Prosiguiendo los espectáculos al aire libre, inaugurados el primero con buen éxito en el Parque Perna, hoy y mañana se exhibirán en el mismo interesantes películas sonoras.

Para esta noche se anuncia «El Capitán odia el mar», bonita comedia que interpretan John Gilbert, Helen Vinson, Victor Mac L. Glen y otros.

A bordo de un barco que hace el recorrido entre San Francisco y Nueva York, se desarrollan diversos episodios satíricos, que son el reflejo auténtico de la vida. Es «el barco de la locura» navegando entre carcajadas y emociones, bajo la dirección genial de Lewis Milestone y contando con un conjunto excepcio-

nal de estrellas. Ningún viaje en un transatlántico puede igualarse a este en interés y originalidad.

«Noticiario Pathe 76», informaciones mundiales, y «Carlitos Vagabundo», cómica de gran hilaridad, completan el programa.

Mañana se exhibirá «La Acorable Enemiga», interpretación admirable de Jack Holt y Mona Barrie.

El film presenta cómo un hombre dinámico y rico llega a ocupar un puesto predominante en la política, llegando a controlar todo ese estado y siendo dominador absoluto. Pero, el amor de una mujer puede más que todas las combinaciones de sus enemigos, ha-

ciéndole caer desde lo alto, para luego volver a subir, pero esta vez gracias a la reivindicación hecha por esa misma mujer que lo derrotó, y que ahora lo hace triunfar más que antes.

Es una comedia dramática que por su argumento interesante y ágil, gusta mucho.

«Naná» una película estupenda, inspirada en la famosa novela de Zola

El próximo jueves la Empresa del Perna nos ofrecerá un estreno sensacional: «Naná»; un film de tesis social, de intensa fuerza dramática.

Anna Sten, la estrella que compendia el alma de todas las estrellas, interesante, cautivadora, fascinante, en su sensacional interpretación de «Naná», la voluptuosa hija de los bulevares parisinos, heroína de la novela de Emilio Zola!... Enloquecía a los hombres con el embrujo de su belleza! Y hasta propios hermanos se traicionaban entre sí.

«Carnada de Tiburón» es un interesante film

Próximamente se pasará al aire libre, en el Parque Perna, una interesante película estrenada no ha mucho en Montevideo.

Nos referimos a «Carnada de Tiburón»; realizada por Columbia sobre la vida de mar y de los hombres que viven de la pesca. Ofrecenos emocionantes combates entre la gente de mar y su terrible enemigo de siempre, el tiburón.

Ann Sothern, Victor Jory y George Brancot son los intérpretes principales.



JOSE MOJICA de quién, a podido, se reprisará en el Cine del Parque uno de sus films de mayor éxito.

Cooperativa de Comisionistas

PELEGRINO, FERREIRA, VOLPE & PALOU.

VIAJES DIARIOS ENTRE MONTEVIDEO, SAUCE DEL YI y SARANDI DEL YI.

AGENCIAS: En Montevideo, Río Negro 1556. Automático 82659. En Sarandí del Yi, Calle Itzaingó entre Berro y Pereira Teléfono Local.

Pruebe otros JABONES...

SE LO ACONSEJAMOS!
Después haga lo mismo con el

JABON BÃO

Estamos seguros que usted será nuestro mejor propagandista

Nobleza del JABON BÃO

Farmacia «Núñez»

=DE=

Carlos A. Núñez

Atendida personalmente por su dueño.

Representante de las vacunas «Lignières» para el carbunco del ganado y del «Distol» eficaz para curar el «Saguaipé» en los lanares.

Junto al Banco

Sarandí del Yi

SEÑOR

Quiere comprar bueno... Visite la CASA VILA
Quiere comprar barato... Visite la CASA VILA
Quiere encontrar lo que busca... Visite la CASA VILA

EL EMPORIO COMERCIAL DE SARANDI DEL YI
TENEMOS DE TODO Y PARA TODOS

La Ferretería mejor surtida de esta plaza y la casa que prefiere el comercio minorista porque dedicamos especial y preferente atención a las ventas para revender. Diariamente hacemos reparto a domicilio. Llame por teléfono e inmediatamente estará nuestro repartidor en su casa. Depósito de quesos recibidos directamente de Colonia Zuiza

NO OLVIDE SEÑOR. CASA VILA
VENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE PEREIRA Y AVENIDA CENTENARIO

SARANDI DEL YI

Informaciones de la Región

Baile de Beneficencia

Tesorería de la Comisión Fomento de la Escuela Rural N.º 61

Resumen de las entradas y salidas mensuales habidas durante el año

Mes	Entradas	Salidas
Enero	\$ 3534	\$ 155
Febrero		
Marzo		
Abril		
Mayo	1200	920
Junio	700	4585
Julio	9955	556
Agosto	13319	7125
Septiembre	8515	13066
Octubre		3138
Noviembre		1897
Diciembre	10100	1344

Totales \$ 47523 \$ 32780
Saldo Liquido en Caja \$ 14537

Nota: En las entradas de Diciembre figura una partida de \$ 46.00, recibidos de la Comisión de Damas.
Cañas, Diciembre 31 de 1936.
—César Corrales Durán. Tesorero.

Se anuncia una corrida de Toros en nuestra localidad

Para el domingo 17 del corriente y a beneficio del Hospital José Ma. Rodríguez Sosa, está anunciado un espectáculo de Corrida de Toros, en la que intervendrá el conocido matador de Toros, Alejandro Rubio (Metralleta), acompañado del novillero

ro Eduardo Poggio (Serranito). El programa se llevará a cabo en el «Local Fomento» y será completado con doma de potros, habiendo ya varios aficionados ofrecido su concurso.

Junta Local

Aviso Importante

para los obreros

Exhortación a los

señores vecinos

Sofia G. de Quintana

MODISTA

Sus confecciones son elegantes, prolizas y económicas.
Sarandí del Yi.

La Secretaría de la Junta Local exhorta al vecindario en general a realizar el carpido de las veredas, cooperando así en la tarea de limpieza de nuestras calles, que en estos momentos está realizando el Municipio.

Se hace saber a los obreros en general que para poder trabajar en las diferentes obras que renice el Municipio, deberán presentarse a inscribirse en la Secretaría de esta Junta el CERTIFICADO DE VACUNA ANTIVARIOLICA, exigido por la Superintendencia.—Sarandí del Yi, Diciembre de 1936.

Narciso Machado Sanz, Presidente; Rogelio Hernández, Secretario.

defiéndase de la
Anemia!

EL FRASCO
1.90

• Tome el Tónico Bayer, cuya acción restauradora es admirable, pues enriquece la sangre y aumenta las fuerzas vitales. Muy pronto Ud. notará los saludables efectos del Tónico Bayer!

TÓNICO BAYER

• ESTIMULA • FORTALECE • VIGORIZA •



BUCHELLI

H E R O S .

CONCESIONARIOS "FORD"
AUTOMOVILES Y CAMIONES
REPUESTOS LEGITIMOS

Taller Mecánico, Soldadura Autogena,
Torno, Vulcanización, Recauchutaje

LUZ

EQUIPO ELECTROGENO
DE BAJO PRECIO

EQUIPO DE 6 VOLTS, MOTOR A DISTRIBUIDOR \$ 190.00
" " " " " MAGNETO " 205.90
" " " " " PARA ESTANCIAS PEQUEÑO GIGANTE de 32 VOLTS " 350.00

Pídanos presupuestos para su instalación

LITTLE GIANT

CALLE GIRO
SARANDI DEL YI



El vendedor de felicidad

(LEYENDA)

Hace muchos, muchísimos años, vivían en una ciudad del Atica cuyo nombre no han conservado las crónicas un pobre jorobado cuya principal ocupación consistía en la venta de felicidad.

En la casa del jorobado había con qué satisfacer los deseos del más exigente; hallábanse allí toda clase de felicidades: duraderas y firmes las unas, que son las que buscan los sabios; seductoras y frágiles las otras, para los clientes de poco criterio; las felicidades de un instante, que no se compran a precio de oro: todo se encontraba en aquella casa, hasta la felicidad perfecta, tan ambicionada por los oradores y poetas, y tan difícil de conseguir.

Pensarán ustedes, quizás, que aquel comercio era lucrativo como ninguno, y que el vendedor nadaría en la abundancia.

Pero no ocurría así. El pobre jorobado vivía en la mediocridad y esto sucedía porque profesaba ideas muy originales.

Sin poseer la habitual avidez de todos los hombres de negocio, apenas consentía en aceptar un modesto óbolo en cambio de la felicidad que daba.

Lo esencial para él era que el que iba en busca de su mercancía fuese digno de ella, y muchas veces rechazaba los ofrecimientos de poderosos compradores, considerando que no merecían ser

felices.

Cierta día se presentó en su tienda un pescador de la Argólida.

—Mercader—le dijo,—desearía tener mi parte de felicidad; pero no te ocultaré que soy muy pobre y no podré pagártela tanto como vale.

El jorobado pensó complacido:

—Esta sí que es una confesión espontánea y sincera.

Y observando con detención al nuevo cliente, le impresionó el aire de franqueza que se reflejaba en su rostro.

—¿Qué género de felicidad quisieras poseer?—preguntó al joven.

—No habiendo conocido felicidad alguna en mi vida—repuso el pescador,—te declaro que, en realidad, no sabría decirte cuál prefiero. Haz lo que te parezca mejor y dame la felicidad más luscada por los jóvenes que recurren a ti.

Conmovido por tanta confianza y resuelto a recompen-sarlo como merecía, el jorobado dió al pescador el amor de una joven pura.

Durante un año, el joven se consideró el más feliz de los hombres. Myrtis, su esposa, era la más bella y virtuosa de las mujeres de la aldea. No teniendo otro deseo que agradar a su marido, cuidaba su casa como quien cuida una joya; era alegre y hacendosa y subondad no tenía límites.

Todos los pescadores de la aldea envidiaban la dicha de compañero. Pero él se había acostumbrado de tal modo a su felicidad, que ya no le apreciaba como antes.

Casa Aron

de
Aron
Borojovich
Sarandi
del Yi

Visite
nuestra casa y
usted se convencerá que es
la más seria y la que está en mejo-
res condiciones por vender barato y bueno

—El jorobado—se decía—me ha engañado, su don ha sido efímero.

Y, ávido de nuevos goces, volvió a casa del mercader.

—Me has dado—le dijo—una felicidad de seductor as-pecto; pero su calidad no era de las mejores, y el tiempo la ha destruido. Hoy no queda nada de ella.

El jorobado sonrió con tristeza y contestó:

—Pronto se deja de sentir el perfume de las rosas cuando es aspirado todos los días.

Y prometió al insensato joven darle una nueva felicidad.

Cuando éste volvió a la aldea, halló su casa vacía. Myrtis había desaparecido con su belleza, su alegría y sus canciones.

El pescador derramó abundantes lágrimas. Pero mientras estaba lamentándose acertó a pasar una hermosa joven que le preguntó el por qué de su llanto.

Al explicárselo el infeliz, estalló en una sonora carcajada:

—¿Cómo!—exclamó—no es más que eso? ¿Lloras porque perdistes el beso de una esposa? Voy a secar enseguida tus lágrimas.

Y quitándose una flor que llevaba en la túnica, le hizo aspirar su perfume.

Inmediatamente sintió el pescador una embriaguez deliciosa que envolvía todo su ser.

Se desvaneció el recuerdo de Myrtis y comprendió que sólo el amor de Calia podría hacerlo feliz.

—¡Quédate conmigo!—suplicó.

Y la joven accedió.

Pero esta vez la felicidad no duró sino una primavera. La nueva esposa del pescador era voluble, irascible y embustera.

La miel de los besos perdió pronto su sabor y el infeliz pasaba su vida lejos de su hogar para huir de Calia.

Y un día no pudiendo soportar más aquella desdichada existencia, fué a ver otra vez al jorobado.

—Devuélveme—suplicó el amor de la dulce Myrtis, y todo lo que poseo será tuyo; mi barca de madera de cedro, mis redes y mi casa a orillas del mar. ¡Devuélvamela, porque de lo contrario, sólo me resta pasar el Aqueronte!

Y el jorobado se dejó con-mover por las ardientes súplicas del pescador, y le dijo:

—Sea; accedo a lo que me pides. La primera vez te di la felicidad sin querer aceptar remuneración alguna. Hoy la ofrenda de todos tus bienes es una insignificancia si la comparas con lo que voy a ofrecerte, pues te doy mucho más que la felicidad; te he enseñado el arte de ser feliz.

Carolus Brio

Nacimiento de España

Por domar a la España indomable la llenaron de huérfanos, la llenaron de viudas, la llenaron de padres sin hijos, de hijos sin padres, la llenaron de odio, la llenaron de sangre, los militares...

Los ojos de las madres congelados de llanto, los ojos de los niños agrandados de espanto, los ojos de los hombres furor rojizo y ácido, los ojos de los novios dolor de apuñaleados.

Han abierto las puertas de España a los tigres del Africa. ¡Cómo braman los tigres! ¡Cómo aprontan sus garras! Hay en sus ojos el rojo terrible de la venganza!

Confiados los pueblos cantaban construyendo el mañana [na.

Confiados los pueblos los tomó de improviso la tro [pa mercenaria.

La traición hermanada de la cruz y la espada. Y el canto entonces transformóse en grito, el grito en rabia; y blandieron sus puños los obreros y blandieron sus puños las muchachas. —¡A las armas!... ¡A las armas! Asaltando cuarteles, las ciudades tejieron barricadas.

Se mancharon de sangre las vegas, se mancharon de sangre las calles, se mancharon de sangre las piedras, se mancharon de sangre los mares, —¡A la calle!... ¡A la calle!...

¡Cristo! ¡Cristo! Tus ministros, armado el brazo, olvidan tus doctrinas, abandonan tu ley, azuzan bárbaros y aventando reñcores que yacían, arman hermanos contra los hermanos.

Los niños fusilados, los hombres fusilados, los pue [blos fusilados.

El corazón de las madres fusilado. El amor fusilado. La piedad fusilada. La bondad fusilada. Lo más noble y mejor que fusilado.

Una epidemia infame asuela el mundo. El verdugo de la libertad viene tras ella. Que no haga pié sobre tu suelo, España. ¡Es la ansiedad más grande de tus hijos de América!

España se alza activa y no contesta. España tiene el puño levantado, como una antorcha frente a las tinieblas, y del dolor del pueblo ametrallado ¡nace la España proletaria y nueva!

JUAN M. PRIETO

Billar

SE VENDE UN
BILLAR EN PERFECTAS
CONDICIONES

Tratar en la
CASA LOSADA



Instalado en su nuevo,
céntrico y espacioso local

HOTEL ORIENTAL

de Esteban Olguín Rossi

Calles Sarandí y Pereira
Frente a la Plaza Principal



El más confortable y mo-
derno de Sarandi del Yi

El Banco de la República O. del Uruguay ofrece inmuebles en venta

Bases para oír ofertas

Se hace saber a los interesados que el Banco ha establecido los precios que servirán de base para la venta de los inmuebles que se detallan a continuación, sujetos a las siguientes condiciones:

- 1.º Los interesados por algún inmueble deberán presentar sus ofertas bajo sobre cerrado y lacrado ante la Sucursal Sarandí del Yi o la Sección Arreglos Inmuebles de la Casa Central del Banco, en donde se suministrarán informes.
- 2.º Transcurridos siete días a contar de la fecha de la presente publicación, las propuestas serán abiertas y sometidas a resolución del Directorio, el que se reserva el derecho de aceptar la que estime más conveniente o rechazarlas totalmente.
- 3.º El Banco concede préstamos hipotecarios sobre los inmuebles que vende hasta por el 80 % del importe de la venta, pagaderos hasta en 10 anualidades iguales con interés de 6 % anual, pagadero por se mestres vencidos, pero reservándose el derecho de conceder o no dicha facilidad para el pago, una vez conocida la persona interesada.

60 HECTS. Y FRACC. S/MENSURA Y 64 HECTS. Y FRACC. S/TITULO, UBICADAS EN «SANTA LUCIA CHICO» 5.ª SECC. JUDICIAL DE FLORIDA

Base de venta \$6.000 seis mil pesos

SE VENDE

18 vacas Normandas, puras por cruce; 19 vacas Durham; 2 bueyes; 2 toros Normandos; 15 vaquillonas de 1 1/2 año, Normandas y Durham; 6 novillitos de 2 años; 15 terneros de sobre años; 13 terneros mamonés.

Total 90 reses más o menos. Ganado lechero.

Tratar con su propietario, GABRIEL CESTAU en Sarandí del Yi

Monino Astiazarán

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo

DIAS DE SALIDA

Agencia en Sarandí del Yi	Sarandí del Yi: Domingos
Casa Torres	Miércoles y Viernes
Montevideo: Julio Herrera y	Montevideo: Martes,
Obes 1568	Jueves y Sábados

JULIO S. LOUZAO

Comisionista entre Sarandí del Yi y Montevideo

Salidas de Sarandí del Yi: Lunes, Miércoles y Viernes
Regresos de Montevideo: Martes, Jueves y Sábados

Agencia en Sarandí del Yi: su domicilio

Agencia en Montevideo: La Paz 1086 (Bar Tiro)

EN EL TREN DE LA TARDE

Carpintería Sarandí

- Se hacen vehículos de toda clase y especialmente volantes tipo americano Puertas económicas, habiendo existencia permanente
- PRECIOS CONVENIENTES

Michelena Hermanos

Vida Social

EL BAILE DEL 31

Como todos los organizados por el «Club Sarandí», el baile con el que nuestra primera institución social recibió el año nuevo, obtuvo un éxito muy bueno.

Una nutrida concurrencia llenó totalmente sus salones, bailándose con animación durante toda la noche.

ONOMASTICO

El lunes último celebró su día onomástico la señorita Selva Vidar.

Esta circunstancia aprovecharon sus amistades para felicitarla y obsequiarla.

LÁ VELADA DEL 4

Otuvo éxito la Velada de beneficencia organizada por la Escuela Darwin, realizada el lunes 4 en el Patronato Católico.

Se cumplió en todas sus partes, satisfactoriamente, el extenso programa anunciado y que dimos a conocer en nuestra edición anterior.

VIAJEROS

Regresaron a Montevideo el señor Bernardo Konicheckis y su hijo Jaki.

—A igual punto regresó nuestro amigo Enrique Morán.

—Visitaron la localidad los jóvenes Carlos Montecoral y Julián Rodríguez.

—Nos visitó el señor Fermín Reyes.

—Regresaron a Juan José Castro la señora Italia Finamore de Scaffo y sus pequeñas hijas. En su compañía regresó la señorita Rosita Scaffo.

—Por la Capital el joven Radamés V. Rizzo.

—Por la capital departamental la señorita Enilda Cardozo.

—De paso para Montevideo estuvieron en la localidad el señor César Corrales Durán y su esposa señora Chichí T. de Corrales Durán.

Resultado de la Velada realizada por la Escuela Darwin

GASTOS

Pagado peones	\$ 9.55
Casa Falchetti	« 4.00
Talleres Gráficos «Progreso»	« 5.50
Casa Aron	« 2.50
Casa Fernández	« 1.50
José M.ª Ferreiro	« 3.00

Resultado líquido \$ 64.00

OCULISTA

Dr. Martín Martínez Pueta

Consultorio en Montevideo 18 de Julio 1357

Próxima Consulta

EN SARANDI DEL YI

Febrero 1.º

(LUNES) de 2 a 8 de la tarde únicamente

HOTEL PERNA

CASA FALCHETTI

Alhajas, Juguetes, Bazar, Platea, Anteojos, Vicirolas, Perfumes, Bicicletas, Discos, Relojes

Radios de calidad garantizados por una marca de prestigio

R. C. A. VICTOR

A precios realmente populares Dos nuevos modelos de 5 válvulas Onda Larga para ambas corrientes Modelo T-5X2 a \$ 150.00 Modelo T-5-X a \$ 135.00

Pida una demostración y Ud. mismo comprobará la alta calidad de los

RADIO R. C. A. VICTOR

Cien por ciento importados

En venta el Nuevo Generador aereo Wincharger, modelo 1937, ofreciendo éste mejoras en su construcción y funcionamiento dando rendimiento mejor. Apesar de tratarse de un generador más eficiente y completo que el anterior, su precio es de \$ 10000.

VICENTE FALCHETTI

Agente Local

Calle Pereira

Sarandí del Yi



YO SOY
hombre de trabajo

... la responsabilidad de mi hogar, me obliga a mantenerme siempre bien, libre de cualquier malestar. Por eso, en mi bolsillo nunca falta la Cafiaspirina. Su eficacia perfecta no sólo me quita el dolor en pocos minutos, sino que tranquiliza mis nervios y despeja mi mente sin afectar mi organismo.

Y no olvide! Cafiaspirina es un producto científico, garantizado por la famosa CRUZ BAYER.



CAFIASPIRINA

Dolor de cabeza • Malestares

Cajita de 8 30 cts. — El tubo 75 cts.